

VERORDNUNG/VERFÜGUNG DES PRÄSIDENTEN, UMWELT- UND TECHNISCHE DIENSTE	NR. 27/2024	ORDINANZA/PROVVEDIMENTO DEL PRESIDENTE SERVIZI AMBIENTALI E TECNICI
---	--------------------	--

GELEGENTLICHE EINSCHRÄNKUNG DER BEFAHRBARKEIT DER RADROUTE BRENNER - SALURN (VON KM 48,80 BIS 49,60) IN DER GEMEINDE VAHRN ZONE AUTOBAHNMAUTSTELLE BRIXEN NORD SOWIE GENEHMIGUNG DER DURCHFAHRT VON FAHRZEUGEN

LIMITAZIONE VIABILITÀ OCCASIONALE LUNGO IL PERCORSO CICLABILE BRENNERO - SALORNO (DAL KM 48,80 AL KM 49,60) NEL COMUNE DI VARNA ZONA CASELLO AUTOSTRADALE DI BRESSANONE NORD NONCHÉ L'APPROVAZIONE DEL PASSAGGIO DI VEICOLI

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 03.05.2024 des Konsortiums Dolomiti Webuild Im-
plenia aus Franzensfeste (beauftragtes Unterneh-
men zur Errichtung des Bauloses 1 – Viergleisiger
Ausbau Abschnitt Franzensfeste- Waidbruck des
Brennerbasistunnels) um gelegentliche Ermächti-
gung zur Benutzung des Radweges;

Vista la domanda del 03.05.2024 del Consorzio
Dolomiti Webuild Implenia di Fortezza (impresa
incaricata per la realizzazione del „Lotto 1 del qua-
druplicamento del tratto Fortezza - Ponte Gardena
della Galleria di Base del Brennero) per l'autorizza-
zione occasionale all'utilizzo della pista ciclabile;

Festgestellt, dass das Konsortium Dolomiti We-
build Implenia aus Franzensfeste sowie die beauf-
tragten Unterauftragsfirmen Adinolfi GmbH aus
San Valentino Torio (SA), Gregorbau GmbH aus
Karneid und Globaltir GmbH aus Karneid mit
Schwerfahrzeugen gelegentlich über den Radweg
fahren müssen, um Material in die Zone A.S.02B
(Ex-Motocrossbahn nördl. Parkplatz Vahrner See)
zu liefern;

Ravvisato che il Consorzio Dolomiti Webuild Im-
plenia di Fortezza nonché i subappaltatori incari-
cati Adinolfi Srl di San Valentino Torio (SA), Gre-
gorbau Srl di Cornedo e Globaltir Srl di Cornedo
devono transitare occasionalmente con veicoli pe-
santi la pista ciclabile per fornire materiali alla zo-
na A.S.02B (ex pista di motocross a nord del par-
cheggio del lago di Varna);

Darauf hingewiesen, dass diese gelegentlichen Lie-
ferungen/Durchfahrten bis 31.12.2024 ausgeführt
werden;

Ravvisato che questi forniture/transiti occasionali
dureranno fino 31.12.2024;

Vorausgeschickt, dass das Konsortium Dolomiti
Webuild Implenia aus Franzensfeste sowie die
beauftragten Unterauftragsfirmen Adinolfi GmbH
aus San Valentino Torio (SA), Gregorbau GmbH
aus Karneid und Globaltir GmbH aus Karneid die
entsprechenden Maßnahmen für die Sicherheit der
Radfahrer und Fußgänger während der Durchfahr-
ten gewährleisten muss;

Ravvisato che il Consorzio Dolomiti Webuild Im-
plenia di Fortezza nonché i subappaltatori incari-
cati Adinolfi Srl di San Valentino Torio (SA), Gre-
gorbau Srl di Cornedo e Globaltir Srl di Cornedo
devono garantire la sicurezza dei ciclisti e pedoni
durante i transiti e provvedere alle misure i merito;

Nach Einsichtnahme in den Straßenkodex, genehmigt mit Legislativdekret Nr. 285 vom 30. April 1992 und die entsprechende Durchführungsverordnung;

Visto il codice stradale, approvato con decreto le-
gislativo n. 285 del 30 aprile 1992 e il relativo re-
golamento di esecuzione;

In der Regel besteht nicht die Notwendigkeit, den
oben genannten Abschnitt des übergemeindlichen
Fahrradweges während der Arbeiten für den Ver-
kehr zu sperren;

Nella regola non consiste la necessità di chiudere
il sopra citato tratto di pista ciclabile sovracomu-
nale per il traffico;

Aufgrund

Visti

- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Au-
tonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom
03.05.2018, Nr. 2);

- il vigente statuto della Comunità Comprensoria-
le;
- il codice degli enti locali della Regione auto-
noma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

verordnet

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Die **Erlaubnis** bei Notwendigkeit **mit Schwerfahrzeugen** des Konsortiums Dolomiti Webuild Implemenia aus Franzensfeste sowie deren Unterauftragsfirmen Adinolfi GmbH aus San Valentino Torio (SA), Gregorbau GmbH aus Karneid und Globaltir GmbH aus Karneid entlang der **Radroute Brenner Salurn von km 48,80 bis 49,60 in der Gemeinde Vahrn Zone Autobahnmautstelle Brixen Nord zu fahren**, um Material in die Zone A.S.02B (Ex-Motocrossbahn nördl. Parkplatz Vahrner See) zu liefern.

Dass die Durchfahrt nur in Begleitung mit Streckenposten zur Verkehrsregelung erlaubt ist.

Dass der Durchgang für Fahrradfahrer und Fußgänger jederzeit gewährleistet sein muss.

Dass nach jeder Durchfahrt die Fahrbahn des Radweges gereinigt werden muss;

Dass aufgrund der **gelegentlichen** Durchfahrt mit Schwerfahrzeugen **die Befahrbarkeit für Radfahrer und Fußgänger eingeschränkt** sein kann.

Dass diese Erlaubnis der Durchfahrt und somit gelegentliche eingeschränkte Nutzbarkeit des Fahrradweges **bis Dienstag, 31.12.2024 gilt**.

Dass das Konsortiums Dolomiti Webuild Implemenia aus Franzensfeste sowie deren Unterauftragsfirmen Adinolfi GmbH aus San Valentino Torio (SA), Gregorbau GmbH aus Karneid und Globaltir GmbH aus Karneid sämtliche Verantwortung für Personen- und Sachschäden, welche durch die Benutzung des Weges entstehen, übernehmen;

Dass Verunreinigungen und verursachte Schäden an bestehende Infrastrukturen entlang des Radweges während der Benutzung des Weges zu Lasten des Konsortiums Dolomiti Webuild Implemenia aus Franzensfeste sowie deren Unterauftragsfirmen Adinolfi GmbH aus San Valentino Torio (SA), Gregorbau GmbH aus Karneid und Globaltir GmbH aus Karneid sind.

Die Straßenbeschilderung gemäß Straßenkodex geht zu Lasten des Konsortiums Dolomiti Webuild Implemenia aus Franzensfeste sowie deren Unterauftragsfirmen Adinolfi GmbH aus San Valentino Torio (SA), Gregorbau GmbH aus Karneid und Globaltir GmbH aus Karneid.

Diese Verordnung wird der Bevölkerung durch An-

ordina

Il **permesso** se necessario di **transitare con mezzi pesanti** del Consorzio Dolomiti Webuild Implemenia di Fortezza nonché i subappaltatori incaricati Adinolfi Srl di San Valentino Torio (SA), Gregorbau Srl di Cornedo e Globaltir Srl di Cornedo il **percorso ciclabile Brennero Salorno dal km 48,80 al km 49,60 nel comune di Varna, zona del casello autostradale di Bressanone Nord** per fornire materiali alla zona A.S.02B (ex pista di motocross a nord del parcheggio del lago di Varna).

Che il passaggio è permesso solo se accompagnato da movieri che regolano il traffico.

Che il passaggio di ciclisti e pedoni deve essere garantito in ogni momento.

Che la carreggiata della pista ciclabile deve essere pulita dopo ogni transito;

Che a causa del transito **occasionale** di veicoli pesanti **la viabilità per ciclisti e pedonali** può essere **limitata**.

Che il permesso di transito e quindi la viabilità limitata occasionale della pista ciclabile **valida fino martedì 31.12.2024**.

Che il Consorzio Dolomiti Webuild Implemenia di Fortezza nonché i subappaltatori incaricati Adinolfi Srl di San Valentino Torio (SA), Gregorbau Srl di Cornedo e Globaltir Srl di Cornedo si assumono ogni responsabilità per danni a persone e cose causati dall'utilizzo del percorso;

Che contaminazioni e danni causati durante l'utilizzo del percorso ad infrastrutture esistenti lungo la pista ciclabile sono a carico del Consorzio Dolomiti Webuild Implemenia di Fortezza nonché i subappaltatori Adinolfi Srl di San Valentino Torio (SA), Gregorbau Srl di Cornedo e Globaltir Srl di Cornedo.

La segnaletica a norma del codice stradale è a carico e cura del Consorzio Dolomiti Webuild Implemenia di Fortezza nonché i subappaltatori Adinolfi Srl di San Valentino Torio (SA), Gregorbau Srl di Cornedo e Globaltir Srl di Cornedo.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico

schlag an der Amtstafel der Bezirksgemeinschaft sowie Weiterleitung an die umliegenden Gemeindeämtern und Presse kundgemacht.

Eine Kopie gegenständlicher Maßnahme wird an die umliegenden Gemeindepolizei- sowie Carabinieristationen weitergeleitet.

Der Präsident

Walter Baumgartner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

mediante affissione all'albo della Comunità Comprensoriale e trasmissione agli uffici comunali d'intorni e la stampa.

Copia del presente provvedimento verrà inoltrata alle stazioni di polizia di comune e Carabinieri d'intorno.

Il Presidente

Brixen, 07.05.2024

Bressanone, 07.05.2024